

Wiadomości Statystyczne



Miasta Poznania

Opracowane przez Urząd Statystyczny stoł. miasta Poznania.

Wydawca: Magistrat stoł. miasta Poznania.

Redaktor: Zygmunt Zaleski.

Informations Statistiques

de la ville de Poznań

Publication de L'Office de Statistique de la ville de Poznań.

Editeur: Municipalité de la ville de Poznań.

Rédacteur: Zygmunt Zaleski.

Rocznik 21. (21-e Année.) Grudzień 1932. (Decembre 1932.)

Nr. 12.

Treść: I. Naturalny ruch ludności. — II. Zdrowotność. — III. Nie-
ruchomości; stosunki mieszkaniowe. — IV. Zamożność
i ubóstwo — V. Praca. — VI. Apropizacja mięsna.
VII. Ceny artykułów pierwszej potrzeby. — VIII. Varia.
Zestawienia kwartalne: 1. Małżeństwa. — 2. Urodzenia. —
3. Zgony. — 4. Kasa chorych. — 5. Zmiany miejsca zamieszkania. — 6. Ruch ludności. — 7. Sądy zawodowe
Przegląd kwartalny.

Sommaire: I. Mouvement naturel de la population.
II. Santé publique. — III. Immeubles; logements
IV. Aisance et indigence. — V. Travail. — VI. Appro-
visionnement en viande. — VII. Prix des articles de
première nécessité. — VIII. Varia. (Divers).
Relevés trimestriels: 1. Mariages. — 2. Naissances. —
3. Décès. — 4. Caisse des malades. — 5. Changements
de domicile — 6. Mouvement de la population — 7. Tri-
bunaux professionnels. — Revue trimestrielle.

I. Naturalny ruch ludności. — Mouvement naturel de la population.

1. Małżeństwa. — Mariages.

a) Według wieku. — D'après l'âge.

Wiek mężczyzn <i>Age des hommes</i>	Wiek kobiet — <i>Age des femmes.</i>							Ogółem mężczyzn <i>Total des hommes</i>
	poniżej 20	20—24	25—29	30—39	40—49	50—59	60 i wyżej <i>et plus</i>	
poniżej 20 <i>au-dessous de</i>	1	—	—	—	—	—	—	1
20—24	2	35	8	2	—	—	—	47
25—29	7	46	23	5	—	—	—	81
30—39	1	10	19	19	1	—	—	50
40—49	—	1	1	6	—	2	—	10
50—59	—	—	—	2	1	—	—	3
60 i wyżej	—	—	1	—	1	—	—	2
Ogółem kobiet <i>Total des femmes</i>	11	92	52	34	3	2	—	194

b) Według stanu cywilnego
D'après l'état civil

Stan cyw. mężczyzn <i>Etat civil des hommes</i>	Stan cywilny kobiet <i>Etat civil des femmes</i>			Ogółem mężczyzn <i>Total des hommes</i>
	panny filles	wdowy veuves	rozwiedz. divorcées	
kawalero- wie <i>célibataires</i>	184	3	1	188
wdowcy <i>veufs</i>	3	1	—	4
rozwiedz. <i>divorcés</i>	1	—	1	2
Ogółem kobiet <i>Total des femmes</i>	188	4	2	194

c) Według wyznania -- D'après le culte

Wyznanie mężczyzn <i>Culte des hommes</i>	Wyznanie kobiet <i>Culte des femmes</i>				Ogółem mężczyzn <i>Total des hommes</i>
	rz. kat. <i>cath.-romain</i>	ewang. <i>évangé-lique</i>	moż. <i>mosaïque</i>	inne <i>autre</i>	
rz. katolickie <i>cath-romain</i>	186	2	—	2	190
ewangelickie <i>évangélique</i>	2	1	—	—	3
mojżeszowe <i>mosaïque</i>	—	—	1	—	1
inne <i>autre</i>	—	—	—	—	—
Ogółem kobiet <i>Total des femmes</i>	188	3	1	2	194

W tem związków zamiejscowych —

d) Według narodowości — D'après la nationalité

Narodowość mężczyzn <i>Nationalité des hommes</i>	Narodowość kobiet <i>Nationalité des femmes</i>			Ogółem mężczyzn <i>Total des hommes</i>
	polska <i>polonaise</i>	niemiecka <i>alle- mande</i>	inna <i>autre</i>	
polska <i>polonaise</i>	174	1	2	177
niemiecka <i>allemande</i>	11	3	—	14
inna <i>autre</i>	2	—	1	3
Ogółem kobiet <i>Total des femmes</i>	187	4	3	194

W tem związków zamiejscowych —

2. Urodzenia — Naissances

a) Według płci i pochodzenia

D'après le sexe et la légitimité

Płeć noworodka <i>Sexe des nouveau-nés</i>	urodzenia żywe <i>naissances vivantes</i>						urodz. martwe <i>mort-nés</i>		Ogółem <i>Total</i>
	ślubne <i>légitimes</i>	nieślubne <i>illégitimes</i>	ogółem <i>total</i>	w tem <i>dont</i>		ślubne <i>légitimes</i>	nieślubne <i>illégitimes</i>	ogółem <i>total</i>	
				urodz. w zakładach <i>naissances dans les maisons d'accouchement</i>	urodz. wieloracze <i>naissances multiples</i>				
1. Miejskowe — <i>Population domiciliée</i>									
chłopców <i>garçons</i>	156	23	179	52	4	4	—	4	183
dziewcząt <i>filles</i>	169	22	191	55	4	5	1	6	197
ogółem <i>total</i>	325	45	379	107	8	9	1	10	380
2. Zamiejscowe — <i>Population de passage</i>									
chłopców <i>garçons</i>	12	5	17	15	—	2	—	2	19
dziewcząt <i>filles</i>	11	5	16	13	—	2*	—	2	18
ogółem <i>total</i>	23	10	33	28	—	4	—	4	37
3. Wszystkie urodzenia - <i>Toutes les naissances</i>									
chłopców <i>garçons</i>	168	28	196	67	4	6	—	6	202
dziewcząt <i>filles</i>	180	27	207	68	4	7*	1	8	215
ogółem <i>total</i>	348	55	403	135	8	13	1	14	417

Zgłoszeń spóźnionych: 26 z listopada 1932 r., (w tem 20 miejskowych, 6 zamiejscowych) *) w tem 1 nijakiej płci.

b) Żywo urodzeni według zajęcia rodziców

Nés-vivants selon la profession des parents

Zawód ojca wzgl. matki <i>Profession du père ou de la mère</i>	miejscowe <i>Population domiciliée</i>	zamiejscowe <i>Population de passage</i>	ogółem <i>total</i>
A. Ślubni według zawodu ojca — <i>Enfants légitimes selon la profession du père</i>			
1. Samodzielni handlowcy, przemysłowcy i rolnicy <i>Commerçants, industriels, agriculteurs indépendants</i>	23	3	26
2. Urzędnicy prywatni — <i>Employés</i>	44	7	51
3. Rzemieślnicy (czeladź) — <i>Artisans</i>	141	3	144
4. Robotnicy i p. — <i>Ouvriers etc.</i>	71	4	75
5. Zawody umysłowe wolne — <i>Professions libérales</i>	4	—	4
6. Urzędnicy publiczni — <i>Fonctionnaires publics</i>	39	5	44
7. Inne zawody — <i>Autres professions</i>	2	—	2
8. Bez i nieznanego zawodu — <i>Sans profession et profession inconnue</i>	1	1	2
Ogółem — <i>Total</i>	325	23	348
B. Nieślubni według zajęcia matki — <i>Enfants illégitimes selon la profession de la mère</i>			
1. Pracownice przemysłowe - <i>Travailleuses d'industrie</i>	16	3	19
2. Służące — <i>Domestiques</i>	16	3	19
3. Pracownice handlowe i biurowe — <i>Travailleuses de commerce et de bureau</i>	7	1	8
4. Zawody wolne — <i>Professions libérales</i>	—	—	—
5. Inne zawody — <i>Autres professions</i>	—	—	—
6. Bez zawodu i nieznanego zawodu - <i>Sans profession et profession inconnue</i>	6	3	9
Ogółem — <i>Total</i>	45	10	55

C) Żywo urodzeni według wyznania rodziców.
Nés-vivants d'après le culte des parents.

Wyznanie ojca <i>Culte du père</i>	Wyznanie matki przy dzieciach ślubnych <i>Culte des mères ayant des enfants légitimes</i>					Wyznanie matki przy dzieciach nieslubnych <i>Culte des mères ayant des enfants illégitimes</i>
	rz. - katol. <i>cath. - rom.</i>	ewang. <i>évang.</i>	mojż. <i>mosaïque</i>	inne <i>autres</i>	ogółem <i>total</i>	
1. Urodzenia miejscowe <i>Naissances de la population domiciliée</i>						
rz. - katolickie <i>cath. - romain</i>	310	1	—	1	312	43
ewangelickie <i>évangélique</i>	5	6	—	—	11	2
mojżeszowe <i>mosaïque</i>	—	—	1	—	1	—
inne i nieznanne <i>autre et inconnue</i>	1	—	—	—	1	—
Ogółem Total	316	7	1	1	325	45
2. Urodzenia wszystkie <i>Toutes les naissances</i>						
rz. - katolickie <i>cath. - romain</i>	333	1	—	1	335	53
ewangelickie <i>évangélique</i>	5	6	—	—	11	2
mojżeszowe <i>mosaïque</i>	—	—	1	—	1	—
inne i nieznanne <i>autre et inconnue</i>	1	—	—	—	1	—
Ogółem Total	339	7	1	1	348	55

d) Żywo urodzeni według narodowości rodziców i następstwa rodowego.
Nés-vivants d'après la nationalité des parents par l'ordre successif de naissance.

Narodowość rodziców <i>Nationalité des parents</i>	Noworodki ślubne były w tym samym małżeństwie ... dzieckiem <i>Ordre successif de naissance</i>														ogółem — Total	Narodowość matki przy dzieciach nieslubnych <i>Nationalité des mères ayant des enfants illégitimes</i>			
	ojca du père	matki de la mère	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			13	14 i w.	
1. Urodzenia miejscowe <i>Naissance de la popul. domiciliée</i>																			
pol. polon.	106	88	45	29	21	9	11	3	—	2	1	1	—	—	—	—	316	43	
pol. niem. polon. allem.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
niem. pol. allem. polon.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
niem. niem. allem. allem.	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2
inne i nieznanne <i>autre et inconnue</i>	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Ogółem Total	111	90	45	31	21	9	11	3	—	2	1	1	—	—	—	—	325	45	
2. Urodzenia wszystkie <i>Toutes les naissances</i>																			
pol. polon.	115	92	48	32	21	12	11	3	1	2	1	1	—	—	—	—	—	325	53
pol. niem. polon. allem.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
niem. pol. allem. polon.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
niem. niem. allem. allem.	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
inne i nieznanne <i>autre et inconnue</i>	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ogółem Total	120	94	48	24	21	12	11	3	1	2	1	1	—	—	—	—	—	348	55

3. Zgony — Décès

a) Według przyczyn śmierci i płci. — *D'après la cause du décès et d'après le sexe.*

Liczba straconego manowictwa miejscowego No de la nomenclature internatio- nale abrégée	Przyczyna śmierci — Cause du décès	1. Zgony miejscowe <i>Décès parmi la population domiciliée</i>								2. Wszystkie zgony. — <i>Tous les décès</i>									
		Ogółem <i>Total</i>			w tem dzieci <i>dont décès des enfants</i>					Ogółem <i>Total</i>			w tem dzieci <i>dont décès des enfants</i>						
		męż.	kob.	raz.	poniżej 1 roku <i>au dessous d'un an</i>		1—5 lat <i>1—5 ans</i>			męż.	kob.	raz.	poniżej 1 roku <i>au dessous d'un an</i>		1—5 lat <i>1—5 ans</i>				
		hommes	femmes	ensemble	m. — h. śl. lég.	ż. — f. nieśl. illeg.	m. — h. śl. lég.	ż. — f. nieśl. illeg.	m. — h. śl. lég.	ż. — f. nieśl. illeg.	hommes	femmes	ensemble	m. — h. śl. lég.	ż. — f. nieśl. illeg.	m. — h. śl. lég.	ż. — f. nieśl. illeg.		
1	Dur brzuszny — <i>Fièvre typhoïde</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—				
2	Dur osutkowy — <i>Typhus éxanthématique</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
3	Złumica — <i>Fièvre paludéenne</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
4	Ospa — <i>Variole</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
5	Odra — <i>Rougeole</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
6	Płonica — <i>Scarlatine</i>	3	2	5	—	1	—	2	—	3	2	5	—	1	—				
7	Krzusiec — <i>Coqueluche</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
8	Błonica i dławiec — <i>Diphtérie et croup</i>	13	2	15	—	—	—	5	1	16	4	20	1	—	6				
9	Grypa — <i>Grippe</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
10	Cholera azjatycka — <i>Choléra asiatique</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
11	Cholera swojska — <i>Choléra nostras</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
12 _a	Czerwonka — <i>Dysenterie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
12 _b	Inne choroby nagminne — <i>Autres maladies épidémiques</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
13	Gruźlica narządu oddechowego — <i>Tuberculose pulmonaire</i>	16	13	29	—	1	—	1	—	20	13	33	—	1	1				
14	Gruźlica opon mózgowych — <i>Tuberculose des méninges</i>	3	—	3	—	—	—	1	—	3	—	3	—	—	1				
15	Gruźlica innych narządów — <i>Autres tuberculoses</i>	2	—	2	—	—	—	1	—	2	1	3	—	—	1				
16	Rak i inne nowotwory złośliwe — <i>Cancer et autres tumeurs malignes</i>	10	9	19	—	—	—	—	—	11	9	20	—	—	—				
17	Zapalenie opon mózgowych — <i>Méningite</i>	1	4	5	—	1	—	1	2	1	4	5	—	1	1				
18	Udar i rozmięczenie mózgu — <i>Hémorragie cérébrale</i>	4	5	9	—	—	—	—	—	5	5	10	—	—	—				
19	Choroby serca — <i>Maladies du cœur</i>	16	18	34	—	—	—	1	—	18	20	38	—	—	1				
20	Ostry nieżyt oskrzeli — <i>Bronchite aiguë</i>	2	—	2	1	1	—	—	—	2	—	2	1	1	—				
21	Przewlekły nieżyt oskrzeli — <i>Bronchite chronique</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
22	Zapalenie płuc — <i>Pneumonie</i>	16	16	32	4	2	3	6	3	20	18	38	4	2	3				
23	Inne choroby narządów oddechowych — <i>Autres affections de l'appareil respiratoire</i>	5	5	10	2	—	—	—	—	5	5	10	2	—	—				
24	Choroby żołądka z wył. raka — <i>Affect. de l'estomac à l'exclusion du cancer</i>	2	1	3	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—				
25	Nieżyt kiszek i żołądka — <i>Diarrhée et entérite</i>	—	3	3	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—				
26	Zapalenie ślepej kiszki — <i>Appendicite</i>	1	2	3	—	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—				
27	Przepuklina i wygięcie jelit — <i>Hernie, obstructions intestinales</i>	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—				
28	Marskość wątroby — <i>Cirrhose du foie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
29	Zapalenie nerek — <i>Néphrite aiguë et maladie de Bright</i>	1	2	3	—	—	—	—	—	2	3	5	—	—	—				
30	Guzy nierakowe i inne choroby narząd. płc. u kobiet — <i>Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—				
31	Zakażenie połogowe — <i>Septicémie puerpérale</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—				
32	Inne choroby ciąży i porodu — <i>Autres cas puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—				
33	Wątpliwość wrodzona i wady rozwoju — <i>Débilité congénitale et vices de conformation</i>	7	10	17	6	1	7	3	—	9	11	20	8	1	8				
34	Uwład starczy — <i>Sénilité</i>	3	16	19	—	—	—	—	—	3	16	19	—	—	—				
35	Śmierć gwałtowna: — <i>Mort violente:</i> a) przypadkowa — <i>accident</i> b) zabójstwo — <i>homicide</i>	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—				
36	Samobójstwo — <i>Suicide</i>	4	5	9	—	—	—	—	—	4	5	10	—	—	—				
37	Choroby wyżej niewyszczególnione — <i>Autres maladies non spécifiées ci dessus</i>	22	20	42	4	—	1	—	—	27	25	52	5	—	1				
38	Choroba niewiadoma albo źle określona — <i>Maladie inconnue ou mal définie</i>	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—				
Ogółem — <i>Total</i>		136	135	271	17	4	13	4	18	6	162	155	317	21	4	14	2	20	8

Zgłoszeń spóźnionych: 1 z grudnia 1916 r.

Zgłoszeń spóźnionych: 1 z grudnia 1916 r

b) Zgony dzieci nieślubnych poniżej 1 roku życia według zajęcia matki

Décès des enfants illégitimes ayant moins d'un an selon la profession de la mère

Zajęcie matki <i>Profession de la mère</i>	Miejsc. <i>Population domiciliée</i>	Zamiejsc. <i>Population de passage</i>	Ogółem <i>Total</i>
1. Pracownice przemysłowe — <i>Travailleuses d'industrie</i>	4	—	4
2. Służące — <i>Domestiques</i>	4	—	4
3. Pracownice handlowe i biurowe — <i>Travailleuses de commerce et de bureau</i>	—	—	—
4. Zawody wolne — <i>Professions libérales</i>	—	—	—
5. Inne zawody — <i>Autres professions</i>	—	—	—
6. Bez zawodu i nieznanego zawodu — <i>Sans profession et profession inconnue</i>	—	—	—
Ogółem — Total	8	—	8

c) Zmarli w wieku ponad 15 lat według stanu cywilnego

Décédés au-dessus de 15 ans d'après l'état civil

	wolni <i>célibataires</i>	małżonkowie <i>mariés et mariées</i>	owdowiali <i>veufs et veuves</i>	rozwiędzeni <i>divorcés et divorcées</i>	stanu nieznanego <i>état civil inconnu</i>	Ogółem <i>Total</i>
1. Miejscowe — <i>Décès parmi la population domiciliée</i>						
mężczyźni — <i>hommes</i>	15	60	8	—	1	84
kobiety — <i>femmes</i>	30	39	39	—	—	108
Ogółem — Total	45	99	47	—	1	192
2. Wszystkie zgony — <i>Tous les décès</i>						
mężczyźni — <i>hommes</i>	19	73	9	—	2	103
kobiety — <i>femmes</i>	34	51	40	—	—	125
Ogółem — Total	53	124	49	—	2	228

d) Według narodowości — *D'après la nationalité*

- Zmarło miejscowych: 260 Polaków, 9 Niemców
Décès parmi la population domiciliée Polonais, Allemands.
- innych i nieznanego narodowości
autre nationalité et de nationalité inconnue.
- Zmarło wogóle: 303 Polaków, 10 Niemców, 4 innych i nieznanego narodowości
Total des décès Polonais, Allemands, autre nationalité et de nationalité inconnue.

e) Zgony z uwzględnieniem wieku, zajęcia i wyznania.

(Csooby do 15 roku życia według zajęcia rodziców)

Décès avec répartition par âge, par profession et par culte.

(Personnes au-dessous de 15 ans selon la profession des parents).

Wiek lat <i>Age - ans</i>	1. Miejscowe — <i>Décès parmi la population domiciliée</i>											2. Wszystkie zgony — <i>Tous les décès</i>														
	Wyznanie — <i>Culte</i>				Zajęcie — <i>Profession</i>							Ogółem — <i>Total</i>	Wyznanie — <i>Culte</i>				Zajęcie — <i>Profession</i>							Ogółem — <i>Total</i>		
	rz. katol. — <i>cath.-romain</i>	ewang. — <i>évangélique</i>	moż. — <i>mosaïque</i>	inne i nieznanego — <i>autre et inconnu</i>	Samod. handl., przem. i rolnicy <i>Commerçants, industriels agriculteurs indépendants</i>	Urzędnicy prywatni — <i>Employés</i>	Rzemieślnicy (czeladź) — <i>Artisans</i>	Robotnicy i p. — <i>Ouvriers etc.</i>	Zawody umysłowe wolne <i>Professions libérales</i>	Urzędnicy publiczni <i>Fonctionnaires publics</i>	Inne zawody — <i>Autres professions</i>		Bez zawodu i nieznanego zaw. — <i>Sans profession et profession inconnue</i>	rz. katol. — <i>cath.-romain</i>	ewang. — <i>évangélique</i>	moż. — <i>mosaïque</i>	inne i nieznanego — <i>autre et inconnu</i>	Samod. handl., przem. i rolnicy <i>Commerçants, industriels agriculteurs indépendants</i>	Urzędnicy prywatni — <i>Employés</i>	Rzemieślnicy (czeladź) — <i>Artisans</i>	Robotnicy i p. — <i>Ouvriers etc.</i>	Zawody umysłowe wolne <i>Professions libérales</i>	Urzędnicy publiczni <i>Fonctionnaires publics</i>		Inne zawody — <i>Autres professions</i>	Bez zawodu i nieznanego zaw. — <i>Sans profession et profession inconnue</i>
Do 5	62	—	—	—	3	4	20	26	—	8	—	1	62	71	—	—	—	5	4	21	28	—	12	—	1	71
6—10	16	—	—	—	2	2	2	5	—	5	—	—	16	16	—	—	—	2	2	2	5	—	5	—	—	16
11—15	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2
16—20	5	—	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	5	5	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	5
21—30	25	—	1	—	—	4	7	10	—	2	—	3	26	35	—	1	—	—	4	7	12	—	3	—	—	36
31—40	19	—	—	—	—	2	2	4	—	3	—	8	19	28	—	—	—	1	3	3	6	—	4	—	—	28
41—50	18	2	—	—	—	2	3	3	—	—	1	11	20	21	2	1	—	—	2	3	3	—	—	2	—	24
51—60	29	1	—	—	2	2	10	5	—	1	—	10	30	36	2	1	—	3	2	11	6	1	2	—	—	39
61—70	31	4	—	1	3	—	8	4	—	4	—	17	36	34	4	—	1	4	—	8	6	—	4	—	—	39
ponad 70 <i>au de sus de ?</i>	53	3	—	—	3	1	4	3	—	5	2	38	56	54	3	—	—	3	1	4	3	—	—	2	39	57
Ogółem Total	259	10	1	1	13	17	59	63	—	28	3	88	271	302	11	3	1	18	18	62	73	1	35	4	106	317

Przyrost naturalny ogólny 86, miejscowy 99. W stosunku rocznym przypada na 100 mieszkańców przynależnych miejscowo urodzeń żywych 1,80; zgonów 1,32; małżeństw 0,94.

II. Zdrowotność — Santé publique

1. Przyływ w Szpitalu miejskim według wieku i choroby.
inscriptions des malades dans l'Hôpital Municipal d'après l'âge et la maladie.

Wiek lat. — Age ans											Ogółem Total	
0/1	1/5	5/10	10/15	15/20	20/30	30/40	40/50	50/60	60/70	70 i więcej		Nie podano
15	8	9	7	42	149	46	37	26	10	11	—	360

W tem przypadków: (Dont cas de:) chorób zakaźnych (maladies infectieuses) 52, chorób oczu i uszu (affect. des organes de la vision et affect. de l'oreille) —, zachorzeń wewnętrznych (maladies internes) 15, chorób płucnych (affect. de l'appareil respiratoire) 9, reumatyzmu (rhumatisme) 4, chorób żołądka i jelit (affect. de l'appareil digestif) 12, zachorzeń potogowych (accouchements) —, chorób serca (maladies du coeur) 8, uwiadu starczego (sénilité) 2, chorób nerwowych i chorób umysłowych (affect. du système nerveux et maladies mentales) 32, świerzby (gale) — chorób skórnych (affect. de la peau - dermatologie) 11, chorób płciowych (maladies sexuelles) 75, do obserwacji (observation) 25, do opieki (soins) —, zatrucia (empoisonnements) 5, obrażenia (lésions) 81, postrzał (par armes à feu) 9, chorób dziecięcych (maladies d'enfants) 20.

2. Chorzy w szpitalach i przytułkach.

Mouvement des malades dans les hôpitaux et autres institution similaires.

Zakłady Établissements	W początku miesiąca Au commencement du mois	Przyływ Inscriptions w miesiącu au cours du mois	Odpływ Radiations	+	W końcu miesiąca A la fin du mois	W odpt. jest zmartych Nombre de décès parmi les personnes rayées
Przytuł. dla starc. Grobla 26 Asile pour les vieillards	133	11	10	+ 1	134	4
Szpital miejski: Hôpital Municipal:						
I. St. chorób zewn. Chirurgie	73	99	114	— 15	58	9
II. St. chorób wewn. Maladies internes	79	66	85	— 19	60	16
III. St. chorób wener. i skórnych Maladies vénériennes et affect. de la peau	116	98	96	+ 2	118	1
IV. St. dziecięca Maladies d'enfants	34	32	33	— 1	33	8
V. St. dla umysłowo chorych Maladies mentales	21	30	32	— 2	19	5
VI. St. płucno-chorych Maladies de l'appareil respiratoire	66	35	33	+ 2	68	15
Razem — ensemble	389	360	393	— 33	356	54
Lecznica miejska:						
I. Oddział wewnętrzny	7	6	10	— 4	3	1
II. Oddział chirurgiczny	3	9	8	+ 1	4	—
III. Oddział chorób wener. i skórnych	—	1	1	—	—	1
Razem — ensemble	10	16	19	— 3	7	2
Szpital djakonisek . . .	123	134	149	— 15	111	12
„ żydowski . . .	5	1	4	— 3	2	—
„ SS. Miłosierdzia . . .	227	248	314	— 66	161	21
Zakład św. Józefa . . .	150	162	179	— 17	142	22
Sanatorjum SS. Elżbietanek	98	120	148	— 28	70	4

3. Miejski Zakład Dezynfekcyjny. Service Municipal de Désinfection.

Dezynfekcyj dokonano w zakładzie . . . 3
Désinfections effectuées dans l'établissement
poza zakładem . . . 215 razem 218
hors de l'établissement ensemble

Dezynfekcję spowodowały następujące choroby:

Nombre de désinfections effectuées après les maladies suivantes	fois
Żarnice — Rougeole	— razy
Płonca — Scarlatine	62 „
Ospa — Variole	— „
Błonica i dławiec — Diphtérie	109 „
Zakażenie potogowe — Septicémie puerpérale	— „
Dur brzuszny Fièvre typhoïde	5 „
Dur inny — „ autre que typhoïde	— „
Gruźlica — Tuberculose	34 „
Czerwonka — Dysenterie	— „
Inne choroby — Autres maladies	8 „
Robactwo — Phtiriase	— „
Świerzb — Gale	— „
Dezynfekcji rzeczy — Désinfection des choses	— „

4. Choroby zakaźne policyjnie zgłoszone. Maladies infectieuses déclarées.

Rodzaj choroby Nature de maladie	I. Stare Miasto p. I. brz. Warty	II. Stare Miasto p. p. brz. Warty	III. Wilda	IV. Jeżyce i Sołacz	V. Św. Łazarz i Górczym	VI. Główna	VII. Inne dziel. nowe	Ogółem Total
Błonica i dławiec Diphtérie	22	4	20	18	38	8	91 ¹⁾	120
Płonca . . Scarlatine . .	30	5	11	19	12	3	12 ²⁾	81
Żarnice . . Rougeole . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Dur brzuszny Fièvre typhoïde . .	2	—	—	2	—	—	—	4
Dur plamisty Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—
Zakażenie . . potogowe . . Septicémie . . puerpérale	—	—	—	—	—	—	—	—
Jaglica . . Trachome . .	1	1	—	3	2	—	—	7
Gruźl. płuc . Tuberculose pulmonaire	11	2	5	10	6	1	1 ³⁾	36
Czerwonka Dysenterie . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Inne choroby Autres maladies . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Ogółem Total	66	12	36	52	58	13	11	248

¹⁾ 2 Starołąka mała, 1 Rataje, 4 Winlary, 2 Dębiec.

²⁾ Dębiec

³⁾ Rataje

III. Nieruchomości: stosunki mieszkaniowe. — Immeubles: logements.

1. Zmiany własności. — Mutations de la propriété immobilière.

Ilość kontraktów <i>Nombre de contrats</i>		Realność zmieniła właściciela w ostatnich 3 latach <i>L'immeuble a changé le propriétaire au cours de 3 dernières années</i>			Nabywcy — <i>Acquéreurs</i>			
ogółem <i>total</i>	odmownych <i>refus</i>	1 raz <i>1 fois</i>	2 razy <i>2 fois</i>	3 i w. razy <i>3 fois et plus</i>	z Poznania <i>de Poznań</i>	z woj. zachod. <i>de départem. de l'ouest</i>	z reszty Polski <i>des autres provinces de la Pologne</i>	inni <i>autres</i>
61	—	39	22	—	56	3	2	—

Przechodzi w inne ręce nieruchomości zabudowanych: z rąk niemieckich 2, z rąk polskich 59, z rąk żydowskich —

2. Budownictwo (Budowle ukończone).

Industrie du bâtiment. (Constructions finies)

Miesiąc	Nowe budynki <i>Bâtimens nouveaux</i>	Przybyło nowych <i>Accroissement du nombre des bâtimens nouveaux</i>					Przebudowy i rozbudowy <i>Reconstructions</i>	Rozbiórki <i>Démolittons</i>	Ogółem budowli <i>Total des constructions</i>	Stworzono nowych <i>Nouvellement construit</i>		
		budynków głównych dla celów <i>bâtimens principaux destinés</i>		otocznym dla celów <i>annexes destinées</i>		innych lokali <i>autres locaux</i>				mieszkań <i>logements</i>	publ. i mieszkaniowych ogółem <i>pièces destinées à l'habit. total</i>	lokali handlowych i przemysłowych <i>locaux industriels et commerciaux</i>
		mieszka-niowych <i>à l'habitation</i>	innych <i>autres</i>	mieszka-niowych <i>à l'habitation</i>	innych <i>autres</i>							
XII.	32	10	—	3	4	15	6	—	38	57	166	12

3. Budowa mieszkań. — — *Constructions d'habitations.*

	Mieszkanie o — <i>Logements à</i>						ogółem <i>total</i>	Lokale handlowe i przemysłowe. — <i>Locaux industriels et commerciaux</i>
	1 izbie <i>1 pièce</i>	2	3 pokojach <i>— pièces</i>	4	5	6 i w. <i>et plus</i>		
Powstało <i>Augmentation</i>	2	19	23	10	2	1	57	15
Ubyło <i>Reduction</i>	—	—	—	—	—	—	—	3
Różnica + — <i>Différence</i>	+2	+19	+23	+10	+2	+1	+57	+12

2. Pośrednictwo pracy.
Placement officiel

	Wolne miejsca Offres d'emploi			Podaż pracy Demandes d'emploi			Umieszczono Placements			Cofnięto Radiations	Pozostaje Il reste	
	m. b.	k. f.	raz. ensemble	m. b.	k. f.	raz. ensemble	m. b.	k. f.	raz. ensemble		miejsc	pracowników travailleurs
Przem. Metalowy — Industrie des métaux . . .	79	—	79	1204	—	1204	79	—	79	—	76	1049
Przem. budowlany — Industrie de la construction	23	—	23	1194	—	1194	23	—	23	—	82	1089
Przem. drzewny — Industrie du bois	27	—	27	369	—	369	27	—	27	—	10	332
Przem. skórzny — Industrie des peaux et des cuirs . . .	4	—	4	151	—	151	3	—	3	—	1,19	129
Przem. papier. druk. — Industrie du papier et polygraphique .	6	5	11	272	31	303	6	5	11	—	6	286
Przemysł spożywczy — Industrie alimentaire . .	—	—	—	221	—	221	—	—	—	—	12	209
Przem. konfekcyjny — Industrie de la confection .	—	—	—	111	69	180	—	—	—	—	1,19	161
Inny — Autres	5	—	5	40	—	40	5	—	5	—	5	30
Robotnicy niekwalifikow. — Ouvriers non qualifiés . .	141	18	159	4094	1026	5120	141	18	159	—	20	4941
Służ. domowa — Domestiques	—	10	10	230	32	262	—	9	9	—	1,6	247
Służ. folwarcza — Ouvriers des fermes . . .	6	8	14	19	8	27	6	8	14	—	—	13
Służ. sezonowa — Ouvriers saisonniers . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pracownicy komun. — Fonctionnaires des communications . .	2	—	2	233	—	233	2	—	2	—	8	223
Biuraliści - Personnel de bureau . . .	—	2	2	796	832	1628	—	—	—	—	1,97	11531
Subjekci handl. — Commis de magasin . . .	—	1	1	740	290	1030	—	—	—	—	1,53	977
Inni umysłowi — Autres travailleurs intellectuels .	6	1	7	627	183	810	4	1	5	—	1,44	1761
Prak. term. — Stagiaires et apprentis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inni — Autres.	—	—	—	37	4	41	—	—	—	—	—	41
Ogółem - Total	299	45	344	10336	2475	12811	296	41	337	5,457	2	12019
W tem z poprzedniego miesiąca —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dont du mois précédent . . .	3	3	6	8635	2120	10755	—	—	—	—	—	—

Uwaga: Liczby powyższe dotyczą wyłącznie miasta Poznania.
W rubryce „Cofnięto” pierwsze liczby dotyczą wolnych miejsc, do przecinku podaży pracy.

VI. Apropozycja mięsna.

Approvisionnement en viande.

Rzeźnia miejska i Targowisko.

Abattoir municipal et Marché aux bestiaux municipal

1) Spęd i ubój.

Introduction et abatement.

	wolów boeufs	stadników taureaux	krów vaches	swini porcs	cieląt veaux	owiec brebis	kóz chèvres	prosiąt cochons de lait	koni chevaux	Ogółem Total
spędzono Nombre de pièces introduites . .	255	468	1385	10694	3642	669	—	535	—	17648
ubitó Nombre de pièces abattues	172	405	585	9034	3674	2653	115	22	18	16678

2) Targowisko.

Marché aux bestiaux municipal.

	wolów boeufs	stadników taureaux	krów vaches	swini porcs	cieląt veaux	owiec brebis	kóz chèvres	prosiąt cochons de lait	Ogółem Total
Nadeszło Arrivé									
koleją żelazną - par le chemin de fer	91	203	404	3571	845	287	—	—	5401
drogą kołową - par les routes . . .	164	265	981	7123	2797	382	—	535	12247
Wysłano Expédié									
koleją żelazną - par le chemin de fer	67	50	662	408	42	—	—	—	1229
drogą kołową - par les routes . . .	28	36	212	1563	74	—	—	513	2426
do rzeźni - à l'abattoir	160	382	511	8723	3526	669	—	22	13993

3) Ruch na torze łącznikowym.

Mouvement sur la voie d'embranchement.

	wolów boeufs	stadników taureaux	krów vaches	swini porcs	cieląt veaux	owiec brebis	kóz chèvres	prosiąt cochons de lait	Ogółem total	W wozach o 1 — 2 piętrach En wagons de 1 — 2 étage
Nadeszło Arrivé	99	220	419	3706	866	2080	—	—	7390	100
										45

Wysłano 9 wagonów mierzwy z Rzeźni Miejskiej

VII. Ceny artykułów pierwszej potrzeby.

Prix des articles de première nécessité.

1. Najczęstsze ceny detaliczne.

Prix de détail les plus fréquents.

	Waga lub miara <i>Poids ou mesure</i>	1. tydzień 1. <i>semaine</i> zł. gr.	2 tydzień 2. <i>semaine</i> zł. gr.	3. tydzień 3. <i>semaine</i> zł. gr.	4 tydzień 4. <i>semaine</i> zł. gr.	U w a g i <i>Notes</i>
1. Chleb żytni — <i>Pain de seigle</i>	1 kg	30	30	30	30	z przemiału 65%
2. Chleb pszenny — <i>Pain de froment</i>	„	70	70	70	70	
3. Mąka pszenna — <i>Farine de froment</i>	„	46	46	46	46	
4. Mąka żytnia — <i>Farine de seigle</i>	„	30	30	30	30	
5. Kasza jęczmienna — <i>Gruau d'orge</i>	„	40	40	40	40	
6. Groch polny — <i>Pois</i>	„	40	40	40	40	
7. Fasola — <i>Haricots</i>	„	40	40	40	40	
8. Cukier — <i>Sucre</i>	„	1,40	1,40	1,40	1,40	
9. Mleko ntezbierane — <i>Lait non écrémé</i>	1 l.	23	22	22	22	
10. Jaja — <i>Oeufs</i>	1 szt. — p.	16	16	16	15	
11. Ser biały — <i>Fromage blanc</i>	1 kg	80	80	80	80	
12. Mięso wołowe z k. — <i>Viande de boeuf</i>	„	1,60	1,60	1,60	1,60	
13. Cielęcina z k. — <i>Viande de veau</i>	„	1,60	1,60	1,60	1,60	
14. Wieprzowina od brz. — <i>Viande de porc</i>	„	1,40	1,40	1,40	1,40	
15. Słonina świeża — <i>Lard frais</i>	„	1,80	1,80	1,80	1,80	
16. Olej rzepakowy — <i>Huile de colza</i>	1 l.	1,80	1,80	1,80	1,80	
17. Masło niesolone — <i>Beurre frais</i> I. gat.	1 kg	4,20	4,20	4,20	3,80	
18. Smalec wieprzowy — <i>Saindoux</i>	„	2,80	2,80	2,80	2,80	
19. Ziemniaki — <i>Pommes de terre</i>	„	6	6	6	6	
20. Sól biała — <i>Sel blanc</i>	„	36	36	36	36	
21. Kapusta kwaszona — <i>Choucroute</i>	„	30	30	30	30	
22. Marchew — <i>Carottes</i>	„	20	20	20	20	
23. Kawa palona naturalna — <i>Café torréfié</i>	„	8,00	8,00	8,00	8,00	
24. Kawa zbożowa — <i>Café de blé</i>	„	56	56	56	56	
25. Węgiel kamienny — <i>Charbon Houille</i>	50 kg	3,40	3,40	3,40	3,40	
26. Nafta — <i>Pétrole</i>	1 l.	65	65	65	65	
27. Mydło do prania — <i>Savon ordinaire</i>	1 kg	1,90	1,90	1,90	1,90	
28. Gaz — <i>Gaz</i>	1 cbm	30	30	30	30	
29. Elektryczność — <i>Electricité</i>	1 kwg	60	60	60	60	plus 10% podatku
30. Przejazd tramwajem — <i>Tramway</i>	—	25	25	25	25	
31. Numer gazety — <i>Journal</i>	—	10	10	10	10	
32. Strzyżenie głowy — <i>Coupe des cheveux</i>	—	60	60	60	60	
33. Bilet do teatru ludowego lub kina — <i>Billet de théâtre et de cinéma</i>	—	50	50	50	50	
34. Drzewo rąbane — <i>Bois fendu</i>	1 mtrp.	20,00	20,00	20,00	20,00	
35. Cebula — <i>Oignons</i>	kg	20	20	20	20	
36. Gęś — <i>Oie</i>	1 kg	nie notowano				
37. Karpie — <i>Carpes</i>	„		2,20-2,40	2,00-2,40	2,00-2,40	

2. Ceny hurtowe — Prix de gros

(W ostatnim tygodniu miesiąca. Za 100 kg. przy zwierzchności wagi żywej.)

Dans la dernière semaine du mois. Animaux par 100 kg du poids vif)

Pszonica — <i>Froment</i>	22,00* zł
Żyto — <i>Seigle</i>	13,80* „
Jęczmień — <i>Orges**)</i>	13,00* „
Owies — <i>Avoine</i>	12,00* „
Proso — <i>Millet</i>	nie notowano
Tatarka — <i>Blé sarrasin</i>	nie notowano
Wełna krajowa — <i>Laine de Pologne</i>	nie notowano
Len — <i>Lin</i>	nie notowano
Konopie — <i>Chanvre</i>	nie notowano
Swinie — <i>Porcs</i>	78,00—96,00 zł
Woły — <i>Boeufs</i>	34,00—58,00 „
Cielęta — <i>Veaux</i>	54,00—60,00 „
Owce — <i>Brebis</i>	54,00—64,00 „
Kozy — <i>Chèvres</i>	nie notowano

*) Ceny giełdowe orientacyjne.

***) Przy zakupie 64—66 kg.

3. Wskaźniki drożyzniane.

Nombres indices des prix

Budżet rodzinny robotniczej 4 - osobowej. Przy schematach Calwera i Komisji Płacy: tygodniowy; przy schemacie Głównego Urzędu Statystycznego: dzienny. Podstawą liczenia ceny w ostatnim tygodniu miesiąca, przy schemacie Gł. Urz. Statyst. zaś przeciętne miesięczne z obliczeń tygodniowych cen najczęstszych.

Coût de la vie d'une famille ouvrière de 4 personnes. D'après les schémas de Calwer et de la Commission des salaires: hebdomadaire; d'après le schéma de l'Office Central de Statistique: par jour. Calculs basés sur les prix de la dernière semaine du mois, tandis que d'après le schéma de l'Office Central de Statistique la moyenne mensuelle résultant des calculs hebdomadaires basés sur les prix les plus fréquents.

		1913	1932 XI.	1932 XII.	XI.—XII.
1. Koszty wyżywienia					
<i>Coût d'alimentation</i>	tyg. zł	52.14	37.14	36.55	— 0,59
a) schemat Calwera	heb. zł				
<i>schéma de Calwer</i>	wskaźnik	100	71	70	— 1,59%
b) schemat Komisji Płacy	tyg. zł	33.51	28.75	28.30	— 0,45
<i>schéma de la Commission des salaires</i>	heb. zł				
	wskaźnik	100	86	84	— 1,56%
c) schemat Gł. Urz. St.	dzien. zł	3.65	2.65	2.59	— 0,06
<i>schéma de l'Office Central de Statistique</i>	par jour zł				
	wskaźnik	100	73	71	— 2,26%
2. Koszty potrzeb innych					
<i>Coût d'autres nécessités</i>	tyg. zł	21.16	21.38	21.03	— 0,35
a) schemat Kom. Płacy	heb. zł				
<i>schéma de la Commission des salaires</i>	wskaźnik	100	1.01	99	— 1,63%
b) schemat Gł. Urz. St.	dzien. zł	3.03	3.54	3.50	— 0,04
<i>schéma de l'Office Central de Statistique</i>	par jour zł				
	wskaźnik	100	116	115	— 1,13%
w tem: mieszkanie, opał etc.	zł — zł	1.93	2.02	2.02	—
<i>dont: loyer, chauffage etc.</i>					
potrzeby kulturalne,	zł — zł	0.53	0.55	0.55	—
<i>besoins culturels</i>					
odzież — <i>étouffes pour vêtements et chaussures</i>	zł — zł	0.57	0.97	0.93	— 0,04
3. Koszty utrzym. ogółem					
<i>Total du coût de la vie</i>	tyg. zł	54.69	50.13	49.33	— 0,80
a) schemat Kom. Płacy	heb. zł				
<i>schéma de la Commission des salaires</i>	wskaźnik	100	92	90	— 1,59%
b) schemat Gł. Urz. St.	dziennie zł	6.68	6.19	6.09	— 0,10
<i>schéma de l'Office Central de Statistique</i>	par jour zł				
	wskaźnik	100	93	91	— 1,57%
4. Żyto (25. w mies.)	100 kg zł	32.60	14.30	13.80	— 0,50
<i>Seigle</i>	100 kg zł				
	wskaźnik	100	44	42	— 3,50%
5. Płaca robotnika niewykwalifikowanego — <i>Salaires d'un ouvrier non qualifié</i>	tyg. zł	38.88	41.40	41.40	—
	heb. zł				
	wskaźnik	100	107	107	—

VIII. Varia. — Varia.

1. Dostrzeżenia meteorologiczne.

Observations météorologiques.

Stacja Poznań — Uniwersytet <i>Station à Poznań L'université</i>	Maxim.		Minim.		Średnia miesięczna		
	dnia <i>le</i>	stan <i>état</i>	dnia <i>le</i>	stan <i>état</i>	XII. 1932	norm. <i>norm.</i>	Odczylenie <i>écart</i>
1. Temperatura powietrza (Celsiusza) <i>Températures</i>	4	+8,3	22	-5	+0,5	-0,5	+1,0
2. Ciśnienie powietrza (mm). 89 m. nad poziomem morsk. <i>Pression barométrique (mm) 89 m. au dessus du niveau de la mer.</i>	26	771,0	4	745,4	760,5	753,7	+6,8
3. Prężność pary (mm). <i>Tension de la vapeur d'eau (mm)</i>	4	6,7	22	2,6	4,3	4,2	+0,1
Wilgotn. względna % <i>Humidité relative %</i>	2,24	100	22	59	90	89	+1
4. Zachmurzenie (0—10) <i>Nébulosité (0-10)</i>	—	—	—	—	6,4	7,9	-1,5
5. Opady (mm). <i>Précipitations atmosphériques (mm)</i>	7	3,0	—	—	5,0	36,0	-31
6. Czas trwania usłonecznienia (godziny) <i>Nombre d'heures d'insolation</i>	—	—	—	—	61,7	33,0	+28,7

Kierunki wiatrów obserwowane 3 razy na dobę:
Directions du vent observées 3 fois par jour.

N.	NE.	E.	SE.	S.	SW.	W.	NW.	Cisza:
1	1/2	4 1/2	26	21	16 1/2	12 1/2	6	5 razy

Dni pogodnych (*Nombre des jours clairs*) 6, — pochmurnych (*sombres*) 13, — z wichrem (*de bourrasque*) —, — z opadem (*de pluie*) 7, — z burzą (*d'orage*) —, — z gradem (*de grêle*) —, — z krupami (*de grésil*) 1, — mroźnych (*max. 0°*) (*froids*) 5, — z mrozem min. niżej 0°, (*de froid au-dessous de 0°*) 26 — ze śniegiem (*de neige*) 3, — z mgłą (*de brouillard*) 9 — z upałem (*de chaleur*) —, — z pokrywą śnieżną (*de la couche de neige*). —

2. Wodostan Warty.

Hauteur du niveau de la Warta.

Wodowskaz (*Echelle fluviale*) 0 = 51,45 m.

cm.	cm.	cm.	cm.	cm.
1. : 28;	2. : 29;	3. : 29;	4. : 29	5. : 28;
6. : 26;	7. : 25;	8. : 25;	9. : 25;	10. : 28.
11. : 30;	12. : 25;	13. : 20;	14. : 14;	15. : 4;
16. : -1;	17. : -2;	18. : -3;	19. : 1;	20. : 2;
21. : 2;	22. : -4;	23. : -2;	24. : 6;	25. : 14;
26. : 0;	27. : -4;	28. : -1;	29. : 10;	30. : 15;
31. : 11				

3. Działalność straży pożarnej.
Activité du service municipal des pompiers.

	I. Stare Miasto p.o.l. brz. Warty	II. Stare Miasto p.pr. brz. Warty	III. Wilda	IV. Jeżyce i Sołacz	V. Św. Łazarz i Górczyn	VI. Główna	VII. Inne dzieln. nowe	Razem <i>ensemble</i>
Pożarów <i>Incendies</i>								
wielkich <i>grands</i>	—	1	—	—	—	—	—	1
średnich <i>moyens</i>	—	—	—	—	1	—	2 ¹⁾	3
małych <i>petits</i>	4	1	1	—	2	—	—	8
razem <i>ensemble</i>	4	2	1	—	3	—	2	12
Pomoc dor. <i>Secours immédiat</i>	7	—	—	2	1	2	1 ²⁾	13
Alarmów ogółem <i>Total des alarmes</i>								25

¹⁾ 1 Winiary, 1 Dębiec

²⁾ Winiary

4. Aresztowania. — Personnes arrêtées.

	Męż- czyzn <i>Hommes</i>	Kobiet <i>Femmes</i>	Ogółem <i>Total</i>
Stan w początku miesiąca <i>Situation au commencement du mois</i>	13	9	22
Przyptyw w miesiącu <i>Inscriptions au cours du mois</i>	601	204	805
razem <i>Ensemble</i>	614	213	827
Odptyw <i>Radiations</i>	585	213	798
Stan w końcu miesiąca <i>Situation à la fin du mois</i>	29	—	29
W odptywie jest zmarłych <i>Nombre des décédés parmi les personnes rayées</i>	—	—	—

5. Ruch przejezdnych. — Mouvement des voyageurs.

Ilość zgłoszonych przejezdnych <i>Nombre des voyageurs déclarés</i>	2306
z tych a) w hotelach, pensjonatach <i>dont aux hôtels</i>	1736
b) u innych <i>chez d'autres</i>	570
W tem z zagranicy <i>Dont de l'étranger</i>	139

6. Gazownia Miejska. — Usine municipale à gaz.

Zużyto <i>Consomma- tion</i>		Produkcja — <i>Production</i>				Oddano na miasto <i>Gaz fourni à la ville</i>
ton węgla <i>de charbon en tonnes</i>	ton koksu <i>de coke en tonnes</i>	gaz węglowy <i>gaz de bouille</i> m ³	gaz wodny <i>gaz à l'eau</i> m ³	dwugazu <i>double gaz</i> m ³	ogólna suma <i>total de somme</i> m ³	
2986	—	1 958 980	—	—	1 958 980	1 972 480

7. Elektrownia miejska.
Usine municipale d'électricité.

Spalono pod kotłami węgla kg <i>Charbon consommé sous les chaudières kg</i>	Zużyto węgla na wytw. kWh kg <i>Consomma- tion de char- bon à l'usine génér. par 1 kWh en kg</i>	Wytworzono energji w Centrali kWh <i>Production d'éner- gie électrique à la station centrale d'électricité</i>	Pobrano ener- gji z obcych zakł. kWh <i>Energie élec- trique em- pruntée à au- tres usines électriques</i>
2.089.757	0,76	2.737 377	63.440

8. Wodociągi miejskie.
Service municipal des eaux.

	Zużyta woda <i>Consomma- tion de l'eau</i> m ³
Śródmieście	180 691
Jeżyce	61 875
Św. Łazarz	53 438
Wilda	47 909
Sołacz	3 065
Dębicc	1 259
Rataje	1 101
Starołęka	1 889
Główna	5 430
Urzędy wojskowe, urzędy państwowe i kolej <i>Offices militaires, offices publics et chemins de fers</i>	11 5680
Miejskie urzędy, szkoły, szpitale i domy czynszowe <i>Offices municipaux, écoles, hôpitaux et maisons de rapport</i>	49 843
Ogółem <i>Total</i>	522.180

9. Przeladownia Miejska.

Établissements de transbordement et entrepôts municipaux.

Ruch kolejowy <i>Mouvement de che- min de fer</i>	Ruch żeglowski <i>Mouvement des navires dans le port</i>
Przywóz wagon. <i>Wagons entrés</i> 647	Przywóz <i>Importation</i> 1 berlinkę o pojem. 15 ton śrutu grochowego 1 „ „ „ 70 ton drzewa opałowego 3 „ „ „ 296,5 ton siemienia lnianego
Wywóz wagon. <i>Wagons sortis</i> 25	Wywóz: — <i>Exportation</i> 12 berlinek z pojemności 2154,5 ton jęczmienia 9 „ „ „ 1734 ton żyta
Ogółem <i>Total</i> 672	

Zestawienia kwartalne. — Relevés trimestriels.

(Za czas od 1. X. do 31. XII. 1932 — de 1. X. à 31. XII. 1932).

1. Małżeństwa — Mariages

według zajęcia małżonków przed ślubem.
selon la profession des mariés devant la noce.

Zajęcie mężczyzny Profession de l'homme	Zajęcie kobiety Profession de la femme								Ogółem mężczyzn Total des hommes
	(zawody jak obok) Professions déclarées à côté								
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1. Samodziel. rolnicy, przemysłowcy i handlowcy Agriculteurs, industriels, commerçants indépendants	1	11	6	—	—	1	—	17	36
2. Urzędnicy prywatni Employés	3	27	27	3	—	4	1	44	109
3. Rzemieślnicy (czeladź) Artisans	—	44	75	57	—	—	1	85	262
4. Robotnicy — Quvriers	—	5	11	62	—	—	1	36	115
5. Zawody umysł. wolne Professions libérales	—	2	1	—	1	1	—	11	16
6. Urzędnicy publiczni Fonctionnaires publics	—	20	16	2	1	15	3	36	93
7. Inne zawody Autres professions	—	1	1	—	—	—	—	—	2
8. Bez zawodu i niezn. zaw. Sans profession et profession inconnue	—	1	—	—	—	—	—	2	3
Ogółem kobiet Total des femmes	4	111	137	124	2	21	6	231	636

W tem związków zamiejscowych 1 i to: m. urz. publ. z kob. bez zawodu.

3. Zgony według wieku i płci.

Décès d'après l'âge et le sexe.

Wiek zmarłych Age des décédés	Miejscowe			Wszystkie zgony		
	m.	k.	ogół.	m.	k.	ogół.
	Population domiciliée			Tous les décès		
	h.	f.	total	h.	f.	total
Do 5 lat A 5 ans	100	67	167	121	75	196
6—10	23	18	41	25	19	44
11—15	4	6	10	5	7	12
16—20	7	10	17	9	11	20
21—30	22	47	69	36	62	98
31—40	30	30	60	40	38	78
41—50	20	21	41	24	33	57
51—60	51	34	85	62	38	100
61—70	51	42	93	56	42	98
Ponad 70 Au dessus de	45	98	143	47	99	146
Wiek nieznan Age inconnu	—	—	—	—	—	—
Ogółem Total	353	373	726	425	424	849

2. Urodzenia — Naissances.

Wiek matek noworodków żywych.
Nés vivants d'après l'âge des mères

Wiek matki lat Age de la mère ans	Ilość matek Nombre des mères	Ilość noworodków w miesiącach Nombre des nouveau-nés au cours des mois					W ogólnej liczbie nieślubn. Nombre des naissances illégitimes parmi	
		X.	XI.	XII.	razem	w tem miejscow. dont parmi la population domiciliée	miejsc. zam. la population domiciliée la population de passage	
		en-semble						
poniżej 18 au dessous de	22	2	11	5	22	18	10	3
" 18—20	82	30	26	27	83	77	23	5
" 21—25	392	142	141	114	397	362	61	14
" 26—30	378	127	129	126	382	347	29	11
" 31—35	241	83	73	87	243	228	20	1
" 36—40	106	39	40	29	108	99	2	1
" 41—45	37	7	15	15	37	36	—	—
46 i wyżej et plus	2	1	1	—	2	2	—	—
Wiek nieznan Age inconnu	—	—	—	—	—	—	—	—
Ogółem Total	1260	435	436	403	1274	1169	145	35
W tem miejscowych Dont naissances parmi la population domiciliée	1156	402	397	370	1169	1169	145	—

4. Kasa chorych.

Caisse des malades

	W początku kwartału Au commencement du trimestre	W końcu kwartału A la fin du trimestre	+ —
Ilość ubezpieczonych Nombre des assurés . . .	68 048	68 524	+476
Niezdolnych do pracy Assurés incapables de travailler	2003	2 387	+384

5. Zmiany miejsca zamieszkania — *Changements de domicile.*

a) Przeprowadzki zewnątrz miasta Poznania — *Déménagements hors de la ville de Poznań*

1. Ilość i stan cywilny przeprowadzających się
Nombre et état de civil des personnes qui ont déménagé

	Ogółem <i>Total</i>			Stan cywilny — <i>Etat civil</i>							
	m. <i>h</i>	k. <i>f</i>	razem — <i>ensemble</i>	Mężczyzn <i>des hommes</i>				Kobiet <i>des femmes</i>			
				kawalerowie <i>célibataires</i>	żonaty <i>marriés</i>	wdowcy <i>veufs</i>	rozwi. dz. <i>divorcés</i>	panny <i>filles</i>	mężatki <i>mariées</i>	wdowy <i>veuves</i>	rozwi. dz. <i>divorcées</i>
Przyptyw <i>Affluence</i>	2982	3630	6612	2152	786	31	13	2665	800	154	11
Odptyw <i>Ecoulement</i>	1876	2412	4288	1328	520	18	10	1835	476	93	8
Różnica <i>Différence</i>	+1106	+1218	+2324	+824	+226	+13	+3	+830	+324	+61	+3

2. Miejsce wyprowadzki i przyprowadzki
(Dokąd wzgl. skąd?)

Lieu de déménagement et d'emménagement
(Où resp. d'où?)

	Woj. Poznańskie <i>Dép. de Poznań</i>	Woj. Pomorskie i G. Śląsk <i>Dép. de Pomorze et La Haute Silésie</i>	Warszawa miasto <i>Ville de Varsovie</i>	Woj. centralne i wschod. <i>Dép. du centre et de l'est</i>	Wojew. południowe i Śl. Cieszyński <i>Dép. du sud et Silésie de Cieszyn</i>	Zagranica <i>L'étranger</i>	Wędrowni i podróż. <i>Migration et voyage</i>	Niewiadomo <i>Inconnu</i>
Przyptyw <i>Affluence</i>	4686	597	162	515	269	150	16	217
Odptyw <i>Ecoulement</i>	3090	359	20	371	151	63	4	50
Różnica <i>Différence</i>	+1596	+238	-38	+144	+118	+87	+12	+167

b) Przeprowadzki wewnątrz miasta Poznania — *Déménagements à l'intérieur de la ville de Poznań*

1. Przeprowadzki według dzielnic miasta — *Déménagements d'après les quartiers de la ville*

Przeprowadzono się <i>Nombre des personnes qui ont déménagé</i>	na lub do — <i>à</i>													Ogółem <i>Total</i>
	Prawy brzeg <i>Warty</i>	Centrum	Włda	Jeżyce i Sołacz	św. Łazarz	Górczyn	Główna	Komandorja	Rataje	Starołęka Mała	Dębica	Winlary	Naramowice dom.	
Z de prawego brzegu Warty	200	219	41	61	62	34	28	32	20	8	1	4	—	710
„ Centrum	196	2982	453	558	370	117	78	15	38	10	30	76	—	4923
„ Wildy	62	448	793	185	141	89	28	9	4	12	72	31	—	1879
„ Jeżyce i Sołacza	67	534	169	1201	336	126	25	20	10	7	14	73	—	2582
„ św. Łazarza	42	320	137	269	845	221	21	1	7	6	2	13	—	1884
„ Górczyna	19	78	37	57	164	362	10	—	1	1	1	1	—	731
„ Głównej	31	54	10	31	9	7	223	24	2	—	2	—	—	395
„ Komandorji	20	10	6	6	5	6	9	21	—	—	—	5	—	88
„ Rataj	2	28	8	2	4	1	17	—	27	6	—	2	—	97
„ Starołęki Małej	9	21	7	5	4	14	3	1	17	68	6	1	—	156
„ Dębca	2	36	54	11	6	33	—	—	—	6	44	—	—	192
„ Winlar	19	58	19	51	20	30	9	6	1	1	2	139	—	355
„ Naramowic dom.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4
Ogółem — <i>Total</i>	669	4788	1734	2437	1966	1040	451	129	132	125	174	351	—	13996

3. Wyznanie przeprowadzających się
Culte des personnes qui ont déménagé

	rz. kat. <i>catb-romain</i>		ewang. <i>évangé-lique</i>		moż. <i>mosaique</i>		inni i niez. <i>autre et inconnu</i>		Ogółem <i>Total</i>
	1	2	1	2	1	2	1	2	
Przyptyw <i>Affluence</i>	6243	128	219	6	79	8	71	8	6612
Odptyw <i>Ecoulement</i>	4011	46	177	9	42	2	53	5	4288
Różnica <i>Différence</i>	+2232	+81	+42	-3	+37	+6	+13	+3	+2324

Pod nr. 1 ogólna ilość osób danego wyznania. — Pod nr. 2 ilość osób, przeprowadzających się z zagranicy lub wyprowadzających się zagranicę. — Liczby ad 2 zawarte są w liczbach ad 1.

4. Zajęcie przeprowadzających się
Profession des personnes qui ont déménagé

I. Mężczyźni — <i>Hommes</i>	Przyptyw <i>Affluence</i>	Odptyw <i>Ecoulement</i>	Różnica <i>Différence</i>
2. Urzędnicy prywatni — <i>Employés</i>	410	275	+135
3. Rzemieślnicy czeladź — <i>Artisans</i>	782	520	+262
4. Robotnicy i p. — <i>Ouvriers etc.</i>	191	132	+ 59
5. Zawody umysłowe wolne — <i>Professions libérales</i>	77	55	+ 22
6. Urzędnicy publiczni — <i>Fonctionnaires publics</i>	242	156	+ 86
7. Wojskowi — <i>Militaires</i>	68	44	+ 24
8. Inne zawody — <i>Autres professions</i>	98	52	+ 46
9. Bez zawodu i niez. zawodu — <i>Sans profession et profession inconnue</i>	998	565	+433
Ogółem — <i>Total</i>	2982	1876	+1106
II. Kobiety — <i>Femmes</i>			
1. Robotnice itp. — <i>Ouvrières etc.</i>	57	47	+ 10
2. Służące — <i>Domestiques</i>	1152	867	+285
3. Urzędniczki prywatne — <i>Employés</i>	243	155	+ 88
4. Zawody umysłowe wolne — <i>Professions libérales</i>	15	18	- 3
5. Urzędniczki publiczne — <i>Fonctionnaires publiques</i>	78	55	+ 23
6. Inne zawody — <i>Autres professions</i>	229	212	+ 17
7. Bez zawodu i niez. zawodu — <i>Sans profession et profession inconnue</i>	1856	1058	+798
Ogółem — <i>Total</i>	3630	2412	+1218

2. Stan cywilny przeprowadzających się. — *Etat civil des personnes qui ont déménagé.*

Mężczyźni — <i>Hommes</i>		Ogółem <i>Total</i>	Kobiety — <i>Femmes</i>		Ogółem <i>Total</i>
kawalerowie — <i>élibataires</i>		3532	panny — <i>filles</i>		5411
żonaci — <i>mariés</i>		2364	mężatki — <i>mariées</i>		2121
wdowcy — <i>veufs</i>		106	wdowy — <i>veuves</i>		341
rozwidzeni — <i>divorcés</i>		73	rozwidzone — <i>divorcées</i>		49
Ogółem — <i>Total</i>		6075	Ogółem — <i>Total</i>		7921

3. Zajęcie przeprowadzających się. — *Profession des personnes qui ont déménagé.*

Mężczyźni — <i>Hommes</i>		Ogółem <i>Total</i>	Kobiety — <i>Femmes</i>		Ogółem <i>Total</i>
1 Samodzielni przemysłowcy, handlowcy i rolnicy <i>Industriels, commerçants, agriculteurs indépendants</i>		115	1. Robotnice i p. — <i>Ouvrières etc.</i>		364
2. Urzędnicy prywatni — <i>Employés</i>		1275	2. Służące — <i>Domestiques</i>		2159
3. Rzemieślnicy (czeladź) — <i>Artisans</i>		1599	3. Urzędniczkł prywatne — <i>Fonctionnaires privées</i>		728
4. Robotnicy i p. — <i>Ouvriers etc.</i>		512	4. Zawody umysłowe wolne — <i>Professions libérales</i>		8
5. Zawody umysłowe wolne — <i>Professions libérales</i>		60	5. Urzędniczkł publiczne — <i>Fonctionnaires publiques</i>		145
6. Urzędnicy publiczni — <i>Fonctionnaires publics</i>		515	6. Inne zawody — <i>Autres professions</i>		711
7. Wojskowi — <i>Militaires</i>		149	7. Bez zawodu i niez. zawodu — <i>Sans profession</i> <i>et profession inconnue</i>		3807
8. Inne zawody — <i>Autres professions</i>		159			
9. Bez zawodu i niez. zawodu — <i>Sans profession</i> <i>et profession inconnue</i>		1691			
Ogółem — <i>Total</i>		6075	Ogółem — <i>Total</i>		7921

U w a g a: W poszczególnych miesiącach było:

w październiku	2622	przyprowadzek,	1664	wyprowadzek,	4845	przeprowadzek.
w listopadzie	2491	"	1558	"	5071	"
w grudniu	1499	"	1066	"	4080	"

6. Ruch ludności według dzielnic miasta.

Mouvement de la population d'après les quartiers de la ville.

Dzielnica <i>Quartier</i>	Małżeństwa miejscowe <i>Mariages parmi la population domiciliée</i>	Żywo urodzeni miejscowi <i>Nés vivants parmi la population domiciliée</i>	Zgony miejscowe <i>Décès parmi la population domiciliée</i>	Migracja <i>Migration</i>		Przyrost lub ubytek <i>Excédent ou diminution</i>			
				Przypływ <i>Affluence</i>	Odpyływ <i>Ecou- lement</i>	naturalny <i>de nais- sances</i>	napływ. <i>d'im- migrés</i>	ogółem <i>total</i>	
Poznań (ściślejszy)	577	995	672	4632	2697	+323	+1935	+2258	
Główna	24	68	24	656	505	+ 44	+ 151	+ 195	
Komandorja	2	5	3	154	102	+ 2	+ 52	+ 54	
Rataje	6	12	6	181	132	+ 6	+ 49	+ 55	
Starołąka Mała	3	18	5	179	195	+ 13	- 16	- 3	
Dębiec	3	26	3	301	212	+ 23	+ 82	+ 105	
Winłary	20	45	13	509	438	+ 32	+ 71	+ 103	
Naramowice dom.									
Razem — <i>Ensemble</i>									
	635	1169	726	6612	4288	+443	+2324	+2767	

7. Sądy zawodowe. Tribunaux professionnels

a) Sąd kupiecki — *Tribunal de commerce*

	Zaległ. <i>Restantes</i>	Nowych <i>Nouvelles</i>	Razem <i>Ensemble</i>
Wniesiono spraw — <i>Nombre des affaires introduites</i>	309	70	379
Załatwiono przez: — <i>Terminées par:</i>			
cofnięcie — <i>retrait</i>	4	—	4
ugodę — <i>accord à l'amiable</i>	5	—	5
wyrok — <i>jugement</i>	49	1	50
inaczej — <i>une autre manière</i>	18	6	24
razem — <i>ensemble</i>	76	7	83
Nie załatwiono — <i>Restant à juger pour l'année suivante</i>	233	63	296

Przeciętna wartość sporu od 100—1000 zł — *Valeur moyenne du litige de 100—1000 zł*b) Sąd przemysłowy — *Tribunal d'industrie.*

	Zaległ. <i>Restantes</i>	Nowych <i>Nouvelles</i>	Razem <i>Ensemble</i>
Wniesiono spraw — <i>Nombre des affaires introduites</i>	616	131	747
Załatwiono przez: — <i>Terminées par:</i>			
cofnięcie — <i>retrait</i>	5	4	9
ugodę — <i>accord à l'amiable</i>	31	10	41
wyrok — <i>jugement</i>	41	22	63
inaczej — <i>une autre manière</i>	22	27	49
razem — <i>ensemble</i>	99	63	162
Nie załatwiono — <i>Restant à juger pour l'année suivante</i>	517	68	585

Przeciętna wartość sporu od 100—500 zł — *Valeur moyenne du litige de 100—500 zł*

Przegląd kwartalny

za czas od 1-go października do 31-go grudnia 1932 roku.



Uwagi: Kwartał sprawozdawczy = a; kwartał poprzedni = b; czwarty kwartał 1931 r. = c.

Mażeństw zawarto w kwartale sprawozdawczym 636 (b: 473, c: 572); urodzeń żywych notowano 1274 (b: 1323, c: 1270); zgonów 849 (b: 782, c: 801),

W stosunku do kwartału poprzedniego liczba żywo urodzonych spadła o 49, liczba zgonów wzrosła o 67.

W stosunku do IV. 1931 wzrosła liczba żywo urodzonych o 0,31 proc., liczba zgonów o 5,99 proc. Polepszyła się śmiertelność niemowląt (123 wobec b: 186) natomiast u dzieci 2-5 roku życia pogorszyła się (73 wobec 47).

Choroby zakaźne wraz z zapaleniem płuc spowodowały 289 zgonów (b: 235, c: 245).

W szczególności zmarło osób: na płonicę, żarnicę, dławicę, błonicę i krztusiec 67 (b: 28), na dur 10 (b: 10) na czerwonkę 1 (b: 2), na grypę 2 (b: 1), na gruźlicę 111 (b: 123), na zapalenie płuc 78 (b: 56), na inne choroby zakaźne 20 (b: 15).

Ilość wypadków śmierci na choroby dziecięce i zapal. płuc wzrosła.

Nadwyżka urodzeń żywych nad zgonami wynosiła 425 (b: 542 c: 484), przyrost naturalny zmniejszył się.

Na 100 mieszkańców przypada w stosunku rocznym: żywo urodzonych 2,07 (b: 2,14), zgonów 1,37 (b: 1,27) uwzględniając zaś samych miejscowych przypada żywo urodzonych 1,89, zgonów 1,18.

Żywo urodzonych pochodzenia ślubnego było 1094 (b: 1136), nieślubnego 180 t. j. 14,13 proc. wszystkich noworodków żywych wobec 187 t. j. 13,98 proc. w kwartale poprzednim. Wśród matek niezamężnych było 38,33 proc. służących (b: 40,64 proc.). Miejscowo przynależnych dzieci nieślubnych urodziło się 145 na ogółem 1169 żywo urodzonych, t. j. 12,40 proc.

Układ wyznaniowy:

Mażeństw katolickich zawarto 618 t. j. 97,17 proc.; (b: 450 = 95,14 proc.), ewangelickich 4 (b: 7), żydowskich 2 (b: 2), mieszanych 12 (b: 14), innych — (b: —).

Urodzonych z rodziców katolickich żywych dzieci ślubnych było 1061 (96,1 proc.; b: 1104 = 97,2 proc.) z rodziców ewangelickich 13 (1,2 proc.; b: 8 = 0,7 proc.), z rodziców wyznania mojżeszowego 3 (b: 5); z małżeństw mieszanych i innych 17 (b: 19). Na ogółem 180 (b: 187) noworodków żywych pochodzenia nieślubnego, było katolickich 172 (b: 182) ewangelickich 8 (b: 5), mojżeszowych — (b: —), innych i nieznan. — (b: —).

Zmarło ogółem katolików 804 (93,5 proc.; b: 729 = 93,2 proc.), ewangelików 30 (3,5 proc.; b: 39), izraelitów 9 (b: 9), innych i nieznanych 6 (b: 6).

Układ narodowościowy:

Mażeństw polskich zawarto 607 (95,4 proc.; b: 456 = 96,4 proc.), niemieckich 7 (b: 7), innych 2 (b: 2) mieszanych 20 (b: 8).

Dzieci ślubnych polskich urodziło się 1069 (97,7 proc.; b: 1115 = 98,1 proc.) niemieckich 13 (b: 8), innych 7 (b: 11), z małżeństw mieszanych 5 (b: 2). Dzieci nieślubnych polskich było 172 (95,5 proc.; b: 181, = 96,7 proc.), niemieckich 8 (b: 6), innych — (b: —).

Zmarło Polaków 807 (95,0 proc.; b: 732 = 93,6 proc.), Niemców 28 (b: 38), innych 14 (b: 12).

Przyrost naturalny ludności miejscowej wykazują katolicy.

Ruch wędrowny wykazywał nadwyżkę przyływu (2324; b: - 1025) czyli w stosunku rocznym na 100 mieszkańców 3,76. Z dzielnic miasta wykazują przyrost napływowy wszystkie dzielnice z wyjątkiem Starołąki Małej. Ogólny przyrost ludności w stosunku rocznym 4,48 proc. (przyrost naturalny 0,72 proc.)